

Na temelju odredbe članka 16. stavka 3. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija („Narodne novine“, broj 82/2015), odredbe članka 138.a Zakona o zdravstvenoj zaštiti („Narodne novine“, broj 150/2008, 155/2009, 71/2010, 139/2010, 22/2011, 84/2011, 154/2011, 12/2012, 35/2012, 70/2012, 144/2012, 82/2013, 159/2013, 22/2014, 154/2014, 70/2016) i odredbe članka 19. točke 1. Statuta Hrvatske liječničke komore („Narodne novine“, broj 16/2016), Vijeće Hrvatske liječničke komore na sjednici održanoj dana 10. travnja 2017. godine donosi sljedeći

## **PRAVILNIK O POSTUPKU PRIZNAVANJA INOZEMNIH STRUČNIH KVALIFIKACIJA**

### **OPĆE ODREDBE**

#### **Članak 1.**

Ovim Pravilnikom o postupku priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija (dalje u tekstu: Pravilnik) uređuje se postupak priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija kojeg provodi Hrvatska liječnička komora (dalje u tekstu: Komora) u svrhu ostvarivanja prava na obavljanje regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na području Republike Hrvatske.

Priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija provodi se po općem i automatskom sustavu priznavanja sukladno odredbama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija uz primjenu odredbi Zakona o općem upravnom postupku.

Pored postupka iz stavka 1. ovoga članka, ovim je Pravilnikom propisan postupak odobrenja i registracije pružanja usluga na privremenoj i povremenoj osnovi na temelju inozemnih stručnih kvalifikacija.

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, bez obzira jesu li korišteni u muškom ili ženskom rodu, obuhvaćaju na jednak način muški i ženski rod.

#### **Članak 2.**

Za potrebe ovoga Pravilnika, uzet će se u obzir pojmovi propisani Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

#### **Članak 3.**

Zahtjev za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija i zahtjev za pokretanje postupka odobrenja i registracije pružanja usluga na privremenoj i povremenoj osnovi na temelju inozemnih stručnih kvalifikacija u Republici Hrvatskoj, podnosi se Komori na propisanom obrascu koji je sastavni dio ovoga Pravilnika (prilog 1.). Obrazac je objavljen i na službenoj mrežnoj stranici Komore – [www.hlk.hr](http://www.hlk.hr).

Za potrebe ovoga Pravilnika, u pogledu načina podnošenja zahtjeva i dostave svih pismena u postupcima iz članka 1. ovoga Pravilnika, uzet će se u obzir odredbe Zakona o općem upravnom postupku ukoliko drugačije nije uređeno ovim Pravilnikom ili posebnim propisom.

#### Članak 4.

Nositelj stručne kvalifikacije kojem je priznata inozemna stručna kvalifikacija, kao i osoba kojoj je odobreno pružanje usluga na privremenoj i povremenoj osnovi na temelju inozemnih stručnih kvalifikacija u Republici Hrvatskoj, mora poznavati hrvatski jezik potreban za obavljanje regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na području Republike Hrvatske.

Poznavanje hrvatskog jezika za obavljanje liječničke djelatnosti u Republici Hrvatskoj, u smislu stavka 1. ovoga članka, odnosi se najmanje na razinu B2 (kao dokaz može se priložiti potvrda ovlaštene škole za strane jezike).

### **OPĆI SUSTAV PRIZNAVANJA INOZEMNIH STRUČNIH KVALIFIKACIJA U SVRHU OSTVARIVANJA PRAVA NA POSLOVNI NASTAN**

#### Članak 5.

Opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se na državljane države članice Europske unije (dalje u tekstu: EU) odnosno države potpisnice Ugovora o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: EGP), državljane Švicarske konfederacije te državljane Republike Hrvatske koji su stručne kvalifikacije stekli u državi članici EU odnosno državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji, a koji zbog posebnih i izvanrednih okolnosti utvrđenih posebnim propisom ne ispunjavaju uvjete za automatski sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija.

Opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se na državljane države članice EU odnosno države potpisnice Ugovora o EGP-u, državljane Švicarske konfederacije te državljane Republike Hrvatske koji su stručne kvalifikacije stekli u trećim zemljama, odnosno u državi koja nije članica EU, države potpisnice Ugovora o EGP-u ili Švicarske konfederacije (dalje u tekstu: treće zemlje).

Opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se na državljane trećih zemalja koji su stručne kvalifikacije stekli u državi članici EU, odnosno državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji, a koji zbog posebnih i izvanrednih okolnosti utvrđenih posebnim propisom ne ispunjavaju uvjete za automatski sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija.

Opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se na državljane trećih zemalja koji su stručne kvalifikacije stekli u trećim zemljama.

#### Članak 6.

Postupak priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija po općem sustavu priznavanja, pokreće se zahtjevom za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija.

Zahtjevu se prilaže sljedeća dokumentacija:

1. dokaz o državljanstvu (domovnica, putovnica ili drugi odgovarajući dokument o državljanstvu),
2. dokaz o prethodno završenom obrazovanju (svjedodžba završnog razreda srednje škole – ovaj dokaz nije potreban ako su na dodatku diplome navedeni uvjeti upisa na visokoškolsku ustanovu),
3. dokaz o formalnoj osposobljenosti i drugi dokazi o završenom formalnom obrazovanju:
  - a) diploma inozemne visokoškolske ustanove – medicinskog fakulteta,

- b) dodatak diplomi, odnosno dokument u kojem je naveden službeni naziv i trajanje studijskog programa, uvjeti upisa, godina upisa, svi nastavni predmeti koji su bili propisani studijskim programom završetkom kojeg je podnositelj zahtjeva stekao visokoškolsku kvalifikaciju i akademski naziv doktor medicine u državi u kojoj je bilo provedeno osposobljavanje, ukupna satnica za svaki predmet i potvrda da su nastavni predmeti položeni (ocjena),
  - c) cjelovit nastavni plan i program inozemne visokoškolske ustanove – medicinskog fakulteta, ovjeren od visokoškolske ustanove u znak potvrde da je taj nastavni plan i program bio važeći za podnositelja zahtjeva za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije te da je u skladu s njime stečena visokoškolska kvalifikacija doktora medicine,
  - d) podnositelji zahtjeva koji su tijekom studija prelazili s jedne visokoškolske ustanove na drugu visokoškolsku ustanovu prilažu:
    - o indeks obje visokoškolske ustanove,
    - o ispisnicu s visokoškolske ustanove,
    - o odobrenje prijelaza – upisa na drugu visokoškolsku ustanovu,
  - e) dokaz o položenom stručnom ispitu:
    - o plan i program pripravničkog staža (stažistička knjižica ili plan i program izdan od inozemne nadležne ustanove ili izvadak iz inozemnog službenog lista važećeg za period provedbe pripravničkog staža podnositelja zahtjeva),
    - o uvjerenje/potvrda o položenom pripravničkom ispitu,
  - f) dokaz o stručnoj kvalifikaciji:
    - o plan i program specijalističkog staža (dokument praćenja specijalističkog staža ili plan i program izdan od inozemne nadležne ustanove ili izvadak iz inozemnog službenog lista važećeg za razdoblje provedbe specijalističkog staža podnositelja zahtjeva),
    - o potvrda/uvjerenje o položenom specijalističkom ispitu,
  - g) dokaz o stručnom usavršavanju (potvrda o završenom poslijediplomskom studiju ili tečaju stručnog usavršavanja),
  - h) dokaz o stručnom iskustvu (potvrda poslodavca ili radna knjižica),
  - i) potvrda o kompetencijama (potvrde o stjecanju kompetencija unutar svoje stručne kvalifikacije),
  - j) ostali dokumenti (dokaz o članstvu u inozemnoj liječničkoj komori, vjenčani list ili rješenje nadležnog tijela za osobe koje su promijenile ime i/ili prezime),
4. dokaz o uplati naknade za troškove postupka priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija,
  5. državni biljezi Republike Hrvatske.

Dokumentacija iz stavka 2. ovoga članka prilaže se u ovjerenim preslikama te u prijevodu na hrvatski jezik od strane ovlaštenog sudskog tumača ako drugačije nije propisano posebnim propisom ili Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

U slučaju opravdane sumnje u vjerodostojnost dokumentacije iz stavka 2. ovoga članka, Komora može od nadležnih tijela zatražiti provjeru vjerodostojnosti dokaza i akreditacije visokoškolskih ustanova i programa osposobljavanja, a može provjeru dokumentacije izvršiti i putem informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (dalje u tekstu: IMI sustav) pod uvjetima propisanim odredbama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija. U ovim slučajevima primijenit će se odredbe Zakona o općem upravnom postupku kojima je propisan način rješavanja prethodnog pitanja.

Postupak priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija koji je prekinut radi odlučivanja o pitanju iz stavka 4. ovoga članka, nastaviti će se ili obustaviti ovisno o ishodu rješavanja prethodnog pitanja.

## Članak 7.

O zahtjevu iz članka 6. ovoga Pravilnika odlučuje predsjednik Komore. Ukoliko predsjednik Komore, u roku od 15 dana od dana zaprimanja zahtjeva, utvrdi da zahtjevu nije priložena sva potrebna dokumentacija, donijet će zaključak kojim će pozvati podnositelja zahtjeva da, u roku od 90 dana od dana dostave zaključka, dopuni zahtjev.

Ukoliko podnositelj zahtjeva ne dopuni zahtjev u roku iz stavka 1. ovoga članka, predsjednik Komore rješenjem će odbaciti zahtjev.

Protiv rješenja iz stavka 2. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

## Članak 8.

Po zaprimanju urednog zahtjeva iz članka 6. ovoga Pravilnika, Komora će započeti postupak priznavanja inozemne stručne kvalifikacije po općem sustavu priznavanja.

Postupak priznavanja inozemne stručne kvalifikacije iz stavka 1. ovoga članka obuhvaća ocjenu svih dostavljenih dokumenata te usporedbu relevantne dokumentacije o stručnim kvalifikacijama podnositelja zahtjeva sa stručnim kvalifikacijama koje su u Republici Hrvatskoj propisane kao uvjet za obavljanje regulirane profesije doktor medicine.

Usporedba relevantne dokumentacije odnosi se na usporedbu studijskih obrazovnih programa sa programima koji su važeći u Republici Hrvatskoj.

Usporedba iz stavka 3. ovoga članka obavlja se na temelju obvezno pribavljene stručne procjene studijskih obrazovnih programa nadležnih stručnjaka koji u sklopu svoje primarne djelatnosti obavljaju izobrazbu, odnosno osposobljavanje kadrova za reguliranu profesiju doktor medicine u Republici Hrvatskoj ili su sudjelovali u izradi programa izobrazbe odnosno osposobljavanja kadrova za predmetnu reguliranu profesiju u Republici Hrvatskoj.

Obvezno pribavljanje stručne procjene studijskih obrazovnih programa iz stavka 4. ovoga članka ne isključuje mogućnost pribavljanja drugog ili više mišljenja nadležnih stručnjaka.

Nadležni stručnjaci iz stavka 3. i 4. ovoga članka, dužni su dati svoje mišljenje u roku od 15 dana od dana kad je mišljenje zatraženo. Mišljenje stručnjaka nije obvezujuće.

## Članak 9.

Ako se prilikom provođenja ocjene i usporedbe dokumentacije iz članka 8. ovoga Pravilnika, utvrdi da je program obrazovanja odnosno stručnog osposobljavanja i usavršavanja, odnosno da je dokumentacija o stručnim kvalifikacijama podnositelja zahtjeva sukladna sa stručnim kvalifikacijama koje su u Republici Hrvatskoj propisane kao uvjet za obavljanje regulirane profesije doktor medicine, Predsjednik Komore će u roku 30 dana od dana zaprimanja mišljenja nadležnih stručnjaka, donijeti rješenje o priznavanju inozemne stručne kvalifikacije ukoliko podnositelj zahtjeva udovoljava svim drugim uvjetima koji su propisani Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

Sukladnost podrazumijeva utvrđenu razliku programa do 20% prilikom usporedbe programa iz članka 1. ovog stavka.

Iz opravdanih razloga, rok za donošenje rješenja iz stavka 1. ovoga članka, može se produžiti još za najviše 30 dana.

Protiv rješenja iz stavka 1. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog opravka rješenja.

#### Članak 10.

Jednom provedena usporedba studijskog obrazovnog programa vrijedi za sve sljedeće slučajeve priznavanja istih stručnih kvalifikacija.

#### Članak 11.

Ako se prilikom provođenja ocjene i usporedbe dokumentacije iz članka 8. ovoga Pravilnika, utvrdi bitno različit sadržaj programa obrazovanja odnosno stručnog osposobljavanja i usavršavanja, Komora će u roku od najviše 30 dana od dana zaprimanja mišljenja nadležnih stručnjaka, donijeti zaključak kojim će podnositelja zahtjeva pozvati na odabir odgovarajuće dopunske mjere.

Podnositelj zahtjeva može izabrati jednu od sljedećih dopunskih mjera:

1. obavljanje provjere kompetentnosti u profesiji,
2. obavljanje razdoblja prilagodbe do tri godine.

Podnositelj zahtjeva dužan se u roku od 30 dana od dana primitka zaključka iz stavka 1. ovoga članka, pisano očitovati o izboru jedne od dopunskih mjera. U slučaju da se podnositelj zahtjeva u ostavljenom roku ne očituje o dopunskoj mjeri, smatrat će se da je odustao od zahtjeva.

#### Članak 12.

Izabrana dopunska mjera utvrđuje se privremenim rješenjem koje donosi predsjednik Komore u roku od 30 dana od dana očitovanja podnositelja zahtjeva o izboru dopunske mjere. Privremenim rješenjem utvrđuju se uvjeti provedbe dopunske mjere te se određuju kriteriji provjere uspješnosti provedbe dopunske mjere.

Protiv rješenja iz stavka 1. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog opravka rješenja.

#### Članak 13.

Podnositelj zahtjeva koji odabere mjeru provjere kompetentnosti u profesiji obvezan je, na medicinskom fakultetu u Republici Hrvatskoj kojeg sam odabere, položiti utvrđenu razliku predmeta radi ocjene osposobljenosti za obavljanje regulirane profesije doktora medicine u Republici Hrvatskoj.

Odabrani medicinski fakultet omogućit će podnositelju zahtjeva prvi izlazak na ispite provjere znanja iz predmeta utvrđenih dopunskom mjerom, unutar šest mjeseci od dana donošenja privremenog rješenja iz članka 12. ovoga Pravilnika.

#### Članak 14.

Ako podnositelj zahtjeva ne zadovolji na ispitu provjere kompetentnosti u profesiji, može ponovno podnijeti zahtjev za ponavljanje ispita provjere kompetentnosti u profesiji u roku od 15 dana od dana pristupa ispitu.

Ako podnositelj zahtjeva ni u ponovljenom roku ne zadovolji na ispitu provjere kompetentnosti u profesiji, predsjednik Komore rješenjem će odbiti zahtjev za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije.

Iznimno od stavka 2. ovoga članka, podnositelju zahtjeva koji je stručnu kvalifikaciju stekao u trećoj zemlji i koji iz drugog puta ne zadovolji na ispitu provjere kompetentnosti u profesiji, može se, kao sljedeću dopunsku mjeru, izreći mjera obavljanja razdoblja prilagodbe koje ne može trajati dulje od pet godina od dana donošenja privremenog rješenja iz članka 12. ovoga Pravilnika.

Ukoliko podnositelj zahtjeva iz stavka 3. ovoga članka, ne zatraži provođenje mjere obavljanja razdoblja prilagodbe, predsjednik Komore rješenjem će odbiti zahtjev za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije.

Protiv rješenja iz stavka 4. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

Troškove provedbe dopunske mjere iz članka 13. ovoga Pravilnika, snosi podnositelj zahtjeva.

#### Članak 15.

Podnositelj zahtjeva koji odabere mjeru obavljanja razdoblja prilagodbe do tri godine, obvezan je, na jednom od medicinskih fakulteta u Republici Hrvatskoj kojeg sam odabere, pohađati kolegije utvrđene dopunskom mjerom u opsegu satnice odabranog medicinskog fakulteta te položiti ispite.

Odabrani medicinski fakultet omogućit će podnositelju zahtjeva pohađanje kolegija i polaganje ispita unutar roka od tri godine od dana donošenja privremenog rješenja.

Ako podnositelj zahtjeva u potpunosti ne provede mjeru razdoblja prilagodbe iz stavka 1. ovoga članka, predsjednik Komore rješenjem će odbiti zahtjev za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije.

Protiv rješenja iz stavka 4. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

Troškove provedbe dopunske mjere iz ovoga članka, snosi podnositelj zahtjeva.

#### Članak 16.

Podnositelj zahtjeva kojemu je izrečena odabrana dopunska mjera, dužan je, nakon uspješno provedene dopunske mjere, dostaviti Komori o tome potvrdu.

U roku od 30 dana od dana primitka potvrde iz stavka 1. ovoga članka, predsjednik Komore donijet će rješenje o priznavanju inozemne stručne kvalifikacije.

Protiv rješenja iz stavka 2. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

#### Članak 17.

Ukoliko se utvrdi da ocjenom dokumentacije te usporedbom studijskih programa postoje bitne razlike u kvalifikacijama podnositelja zahtjeva koje se ne mogu nadoknaditi ni provedbom dopunskih mjera, predsjednik Komore rješenjem će odbiti zahtjev.

Protiv rješenja iz stavka 1. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

## **AUTOMATSKI SUSTAV PRIZNAVANJA INOZEMNIH STRUČNIH KVALIFIKACIJA U SVRHU OSTVARIVANJA PRAVA NA POSLOVNI NASTAN**

### **Članak 18.**

Automatski sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se na državljane države članice EU odnosno države potpisnice Ugovora o EGP-u, državljane Švicarske konfederacije te državljane Republike Hrvatske koji su stručne kvalifikacije stekli u državi članici EU odnosno državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji.

Automatski sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se na državljane trećih zemalja koji su stručne kvalifikacije stekli u državi članici EU odnosno državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji.

Automatski sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija primjenjuje se i na državljane trećih zemalja koji u državi članici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji, stvarno i zakonito obavljaju određenu djelatnost najmanje tri godine uzastopno, računajući unutar roka od pet godina od dana podnošenja zahtjeva za automatsko priznavanje inozemne stručne kvalifikacije.

### **Članak 19.**

Postupak priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija po automatskom sustavu priznavanja, pokreće se zahtjevom za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija.

Zahtjevu se prilaže sljedeća dokumentacija:

1. dokaz o državljanstvu (domovnica, putovnica ili drugi odgovarajući dokument o državljanstvu),
2. dokaz o formalnoj osposobljenosti i drugi dokazi o završenom formalnom obrazovanju – diploma inozemne visokoškolske ustanove – medicinskog fakulteta,
3. dokaz o položenom stručnom ispitu,
4. dokaz o stručnoj kvalifikaciji – potvrda/uvjerenje o položenom specijalističkom ispitu,
5. dokaz o sukladnosti stručne kvalifikacije s odredbama Direktive 2005/36 EZ Europskog parlamenta i vijeća o priznavanju stručnih kvalifikacija (kao dokaz prilaže se potvrda nadležnog tijela države iz koje podnositelj zahtjeva dolazi o stjecanju stručne kvalifikacije i odobrenju korištenja stručnih naslova sukladno odredbama Direktive 2005/36 EZ),
6. ostali dokumenti (dokaz o članstvu u inozemnoj liječničkoj komori, vjenčani list ili rješenje nadležnog tijela za osobe koje su promijenile ime i/ili prezime),
7. dokaz o uplati naknade za troškove postupka priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija,
8. državni biljezi Republike Hrvatske.

Dokumentacija iz stavka 2. ovoga članka prilaže se u ovjerenim preslikama te u prijevodu na hrvatski jezik od strane ovlaštenog sudskog tumača ako drugačije nije propisano posebnim propisom ili Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

U slučaju opravdane sumnje u vjerodostojnost dokumentacije iz stavka 2. ovoga članka, Komora može od nadležnih tijela zatražiti provjeru vjerodostojnosti dokaza i akreditacije visokoškolskih ustanova i programa osposobljavanja, a može provjeru dokumentacije izvršiti i putem IMI sustava pod uvjetima propisanim odredbama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih



kvalifikacijama. U ovim slučajevima primijenit će se odredbe Zakona o općem upravnom postupku kojima je propisan način rješavanja prethodnog pitanja.

Postupak priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija koji je prekinut radi odlučivanja o pitanju iz stavka 4. ovoga članka, nastavit će se ili obustaviti ovisno o ishodu rješavanja prethodnog pitanja.

#### Članak 20.

O zahtjevu iz članka 19. ovoga Pravilnika odlučuje predsjednik Komore. Ukoliko predsjednik Komore, u roku od 15 dana od dana zaprimanja zahtjeva, utvrdi da zahtjevu nije priložena sva potrebna dokumentacija, donijet će zaključak kojim će pozvati podnositelja zahtjeva da u roku od najviše 90 dana od dana dostave zaključka, dopuni zahtjev.

Ukoliko podnositelj zahtjeva ne dopuni zahtjev u roku iz stavka 1. ovoga članka, predsjednik Komore rješenjem će odbaciti zahtjev.

Protiv rješenja iz stavka 2. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

#### Članak 21.

Predsjednik Komore donosi rješenje o priznavanju inozemne stručne kvalifikacije po automatskom sustavu priznavanja ukoliko podnositelj zahtjeva udovoljava uvjetima koji su propisani Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija. Rješenje se donosi u roku od najviše 90 dana od dana zaprimanja urednog zahtjeva

Iz opravdanih razloga, rok za donošenje rješenja iz stavka 1. ovoga članka, može se produžiti još za najviše 30 dana.

Protiv rješenja iz stavka 1. ovoga članka može se uložiti žalba ministarstvu nadležnom za zdravstvo. Žalba se podnosi u roku od 15 dana od dana primitka pisanog otpravka rješenja.

U slučaju da predsjednik Komore ne donese rješenje u rokovima predviđenim ovim člankom, smatrat će se da je zahtjev usvojen. U tom slučaju, podnositelj zahtjeva ima pravo tražiti od Komore donošenje rješenja kojim se utvrđuje da je zahtjev usvojen. Rješenje se izdaje u roku od osam dana od dana podnošenja zahtjeva za donošenjem rješenja.

#### Članak 22.

Visinu naknade za troškove postupka priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija utvrđuje Komora uz suglasnost ministarstva nadležnog za zdravstvo. Naknada se odnosi na troškove postupka koji uključuju troškove usporedbe studijskog obrazovnog programa i/ili provjeru vjerodostojnosti dokaza i akreditacije visokoškolskih ustanova i obrazovnih programa.

U slučaju potrebe za drugim ili dodatnim usporedbama studijskog obrazovnog programa, kandidat je obvezan platiti dodatnu naknadu u visini propisanoj stavkom 1. ovoga članka.

Naknade za troškove postupka općeg i automatskog sustava priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija, navedene su u odgovarajućem cjeniku Komore.

Podnositelji zahtjeva za pružanje usluga na privremenoj i povremenoj osnovi na temelju inozemnih stručnih kvalifikacija oslobođeni su troškova postupka.



## PRUŽANJE USLUGA NA PRIVREMENOJ I POVREMENOJ OSNOVI NA TEMELJU INOZEMNIH STRUČNIH KVALIFIKACIJA

### Članak 23.

Djelatnost regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na području Republike Hrvatske, privremeno ili povremeno može obavljati doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist koji je poslovno nastanjen u državi članici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj Konfederaciji.

### Članak 24.

Doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist iz članka 23. ovoga Pravilnika, koji želi obavljati reguliranu profesiju doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista, na povremenoj i privremenoj osnovi u Republici Hrvatskoj, podnosi Komori zahtjev za pokretanje postupka registracije i izdavanja potvrde za obavljanje regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na povremenoj i privremenoj osnovi u Republici Hrvatskoj.

Doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist koji po prvi put pokreće postupak iz stavka 1. ovoga članka, dužan je zahtjevu priložiti sljedeću dokumentaciju:

1. dokaz o državljanstvu (domovnica, putovnica ili drugi odgovarajući dokument o državljanstvu ili),
2. potvrdu nadležnih tijela matične države koja potvrđuje da podnositelj zahtjeva ima poslovni nastan odnosno da obavlja reguliranu profesiju doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista u državi članici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji (kao dokaz može se priložiti i potvrda poslodavca koja mora biti ovjerena potpisom osobe ovlaštene za zastupanje poslodavca i pečatom poslodavca),
3. potvrdu nadležnih tijela države u kojoj podnositelj zahtjeva ima poslovni nastan kojom se potvrđuje da obavlja reguliranu profesiju doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista u državi članici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj Konfederaciji i da u trenutku izdavanja potvrde nema, čak ni privremeno, zabranu obavljanja regulirane profesije, (tzv. *Good Standing* ili potvrda o nekažnjavanju izdana od strane nadležnog tijela),
4. dokaz o stručnim kvalifikacijama – diploma medicinskog fakulteta, dokaz o položenom stručnom ispitu, dokaz o položenom specijalističkom ispitu, dokaz o položenom ispitu iz uže specijalnosti,
5. odgovarajući dokaz o poznavanju hrvatskog jezika za obavljanje liječničke djelatnosti u Republici Hrvatskoj, i to najmanje na razini B2 (kao dokaz može se priložiti potvrda ovlaštene škole za strane jezike),
6. dokaz o sklopljenoj polici osiguranja od profesionalne odgovornosti, važećoj na području Republike Hrvatske u razdoblju u kojem podnositelj namjerava obavljati liječničku djelatnost,
7. dokaz o postojanju profesionalnog naziva kojeg podnositelj zahtjeva ima u državi poslovnog nastana,
8. podnositelj zahtjeva koji želi privremeno ili povremeno obavljati reguliranu profesiju doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist na području Republike Hrvatske, a ima poslovni nastan u državi ugovornici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u u kojoj liječnička djelatnost nije regulirana, dužan je priložiti i dokaz da je obavljao liječničku djelatnost najmanje godinu dana tijekom zadnjih deset godina.

Zahtjev se podnosi za svaku godinu u kojoj liječnik namjerava privremeno ili povremeno obavljati reguliranu profesiju doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista u Republici Hrvatskoj.

Dokumentacija iz stavka 2. ovoga članka prilaže se u ovjerenim preslikama te u prijevodu na hrvatski jezik od strane ovlaštenog sudskog tumača ako drugačije nije propisano posebnim propisom ili Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

U slučaju opravdane sumnje u vjerodostojnost dokumentacije iz stavka 2. ovoga članka, Komora može od nadležnih tijela zatražiti provjeru vjerodostojnosti dokaza i akreditacije visokoškolskih ustanova i programa osposobljavanja, a može provjeru dokumentacije izvršiti i putem IMI sustava pod uvjetima propisanim odredbama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacijama. U ovim slučajevima primijenit će se odredbe Zakona o općem upravnom postupku kojima je propisan način rješavanja prethodnog pitanja.

Postupak registracije i izdavanja potvrde za obavljanje regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na povremenoj i privremenoj osnovi u Republici Hrvatskoj, koji je prekinut radi odlučivanja o pitanju iz stavka 5. ovoga članka, nastavit će se ili obustaviti ovisno o ishodu rješavanja prethodnog pitanja.

#### Članak 25.

Podnositelj zahtjeva koji nakon isteka roka od godine dana, ponovno pokreće postupak registracije i izdavanja potvrde za obavljanje regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na povremenoj i privremenoj osnovi u Republici Hrvatskoj za narednih godinu dana, dužan je:

1. podnijeti zahtjev za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija na propisanom obrascu,
2. zahtjevu priložiti sljedeću dokumentaciju:
  - a. potvrdu nadležnih tijela matične države koja potvrđuje da podnositelj zahtjeva ima poslovni nastan odnosno da obavlja liječničku djelatnost u državi članici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj konfederaciji (kao dokaz može se priložiti i potvrda poslodavca koja mora biti ovjerena potpisom osobe ovlaštene za zastupanje poslodavca i pečatom poslodavca),
  - b. potvrdu nadležnih tijela države u kojoj podnositelj zahtjeva ima poslovni nastan kojom se potvrđuje da obavlja reguliranu profesiju doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista u državi članici EU, državi potpisnici Ugovora o EGP-u ili Švicarskoj Konfederaciji i da u trenutku izdavanja potvrde nema, čak ni privremeno, zabranu obavljanja regulirane profesije, (tzv. *Good Standing* ili potvrda o nekažnjavanju izdana od strane nadležnog tijela),
  - c. dokaz o sklopljenoj polici osiguranja od profesionalne odgovornosti, važećoj na području Republike Hrvatske u razdoblju u kojem podnositelj namjerava obavljati reguliranu profesiju,
  - d. dokaze koji su potrebni u slučaju izmjena zakonskih propisa.

Dokumentacija iz stavka 1. ovoga članka prilaže se u ovjerenim preslikama te u prijevodu na hrvatski jezik od strane ovlaštenog sudskog tumača ako drugačije nije propisano Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

#### Članak 26.

Doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist koji podnosi zahtjev za pokretanje postupka registracije i izdavanja potvrde za obavljanje regulirane profesije doktora medicine odnosno doktora medicine specijalista na povremenoj i privremenoj osnovi u Republici Hrvatskoj, oslobođen je naknade za provedbu postupka registracije.

#### Članak 27.

U opravdanim slučajevima Komora može provjeriti stručne kvalifikacije podnositelja zahtjeva prije prvog pružanja usluge na način propisan odredbama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

#### Članak 28.

Podnositelj zahtjeva dužan je Komori pisanim putem, bez odlaganja, prijaviti svaku promjenu okolnosti na temelju kojih mu je omogućeno pružanje usluge obavljanjem liječničke djelatnosti u Republici Hrvatskoj na privremenoj i povremenoj osnovi.

#### Članak 29.

Podnositelju zahtjeva koji udovoljava uvjetima propisanim Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija, Komora će, u roku od 30 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva, izvršiti privremenu registraciju te će izdati potvrdu o obavljanju djelatnosti na privremenoj i povremenoj osnovi, za razdoblje od godine dana.

Doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist koji je privremeno registriran, upisat će se u posebnu evidenciju Komore. Upisom u posebnu evidenciju Komore, doktor medicine odnosno doktor medicine specijalist ne stječe članska prava niti preuzima članske obveze Komore.

### **STRUČNE KVALIFIKACIJE KOJE NE PODLIJEŽU POSTUPKU PRIZNAVANJA INOZEMNIH STRUČNIH KVALIFIKACIJA**

#### Članak 30.

Dokazi koje posjeduju doktori medicine odnosno doktori medicine specijalisti kojima se potvrđuje uspješno završeno formalno obrazovanje te po potrebi stručno usavršavanje i osposobljavanje, a koje je izdalo nadležno tijelo na području bivše Jugoslavije prije dana 08. listopada 1991. godine, izjednačeni su po pravnoj snazi s diplomama, svjedodžbama i drugim javnim ispravama koje su izdala nadležna tijela Republike Hrvatske te ne podliježu provjeri u postupku priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija.

Komora će doktore medicine odnosno doktore medicine specijaliste uputiti u ministarstvo nadležno za zdravstvo zbog pribavljanja potvrde o jednakoj pravnoj valjanosti javnih isprava koje su hrvatski ili strani državljani stekli u republikama bivše Jugoslavije prije dana 08. listopada 1991. godine.

### **KORIŠTENJE PROFESIONALNIH NAZIVA I NAZIVA STEČENIH NAKON ZAVRŠETKA VISOKOŠKOLSKOG OBRAZOVANJA**

#### Članak 31.

Na korištenje profesionalnih naziva odnosno stručnih i akademskih naziva te akademskih stupnjeva stečenih nakon završetka visokog obrazovanja, primjenjuju se odredbe Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

U rješenju donesenom u postupku općeg sustava priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija, podnositelj zahtjeva ostvaruje pravo korištenja profesionalnog naziva, odnosno stručnog i akademskog naziva doktora medicine.

U rješenju donesenom u postupku automatskog sustava priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija, podnositelj zahtjeva ostvaruje i pravo korištenja profesionalnog naziva, odnosno stručnog i akademskog naziva doktora medicine ili doktora medicine specijaliste.

## ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 32.

Na sva pitanja koja nisu propisana ovim Pravilnikom, primijenit će se odredbe važećih propisa Republike Hrvatske kojima je regulirano područje priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija.

### Članak 33.

Ovaj Pravilnik objavljuje se na oglasnoj ploči Komore i na službenoj mrežnoj stranici Komore – [www.hlk.hr](http://www.hlk.hr)

Sve izmjene i dopune ovoga Pravilnika, donose se na način propisan za donošenje Pravilnika.

Postupci koji su u tijeku u trenutku stupanja na snagu ovoga Pravilnika, nastaviti će se po odredbama ovoga Pravilnika.

### Članak 34.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave.

KLASA: 030-02/17-01/16  
URBROJ: 385-02/01-17-02  
Zagreb, 10. travnja 2017. godine

P r e d s j e d n i k  
Vijeća Hrvatske liječničke komore  
Doc.dr.sc. Krešimir Dolić, dr.med., v. r.

Ovaj Pravilnik objavljen je na oglasnoj ploči Komore dana 27. travnja 2017. godine i stupa na snagu dana 5. svibnja 2017. godine.

P r e d s j e d n i k  
Vijeća Hrvatske liječničke komore

doc.dr.sc. Krešimir Dolić, dr.med. v.r.

## PRILOG

Zahtjev za priznavanje kvalifikacije / privremeno i povremeno pružanje usluga

Application for the recognition of qualifications / pursuing the profession on temporary and occasional basis

1. Osobni podaci / Personal data	
1.1. Ime i prezime Name and surname	
Spol Sex	Žensko Female <input type="checkbox"/>
	Muško Male <input type="checkbox"/>
Datum rođenja (datum, mjesec, godina) Date of birth (day, month, year)	
Mjesto rođenja Place of birth	
Nacionalnost Nationality	
Ulica i kućni broj Street and house number	
Poštanski broj i grad Postal code and town	
Država Country	
Broj telefona Telephone no.	
e-mail	
Adresa za kontakt Contact address	

  

2. Podaci o profesiji / Professional data	
2.1. Naziv profesije Name of profession	
2.2. Obrazovna razina Education level	
2.3. Broj licence Licence no.	

### 3. Dokumenti za priznavanje kvalifikacije / Documents for the recognition of qualifications

<input type="checkbox"/>	Dokaz o državljanstvu Evidence of nationality
<input type="checkbox"/>	Dokaz o prethodno završenom obrazovanju Evidence of previous education
<input type="checkbox"/>	Dokaz o formalnoj osposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju Evidence of professional qualifications or other evidence of completion of formal education
<input type="checkbox"/>	Uvjerenje o položenom stručnom ispitu Certificate of completion of state qualifying exam or state license exam
<input type="checkbox"/>	Dokaz o stručnoj kvalifikaciji Evidence of formal qualifications
<input type="checkbox"/>	Dokaz o stručnom usavršavanju i osposobljavanju Evidence of professional training
<input type="checkbox"/>	Dokaz o stručnom iskustvu Evidence of professional experience
<input type="checkbox"/>	Potvrda o kompetencijama An attest of knowledge and skills
<input type="checkbox"/>	Ostali dokumenti Other documents

### 4. Potrebni dokumenti za povremeno i privremeno pružanje usluga / Documents for pursuing the profession on temporary and occasional basis

<input type="checkbox"/>	Dokaz o državljanstvu Evidence of nationality
<input type="checkbox"/>	Potvrdu kojom se potvrđuje da je kandidat poslovno nastanjen u državi članici poslovnog nastana za bavljenje tom profesijom An attest that the candidate is established in the Member State of establishment in order to pursue the profession in question
<input type="checkbox"/>	Potvrda da nema trajni niti privremeni zabranu bavljenja profesijom Evidence that there is no restriction on pursuing the profession
<input type="checkbox"/>	Dokaz o stručnim kvalifikacijama Evidence of formal qualifications
<input type="checkbox"/>	Dokaz da je kandidat obavljao profesiju najmanje dvije godine tijekom desetogodišnjeg razdoblja Evidence that the candidate has been pursuing the profession for at least 2 years within the last 10 years
<input type="checkbox"/>	Potvrda o nekažnjavanju Criminal Records Office certificate
<input type="checkbox"/>	Potvrda o kompetencijama An attest of knowledge and skills
<input type="checkbox"/>	Ostali dokumenti Other documents

### 5. Suglasnost / Agreement

- 5.1. Suglasan sam da nadležno tijelo može zatražiti informacije o valjanosti priloženih dokumenata o obrazovanju u državi koja ih je izdala  
I grant permission to the competent administrative body to make inquiries about my educational documents. Da/ Yes   
Ne / No
- 5.2. Suglasan sam da nadležno tijelo može provesti istragu o autentičnosti priloženih dokumenata u državi koja ih je izdala  
I grant permission to the competent administrative body to investigate the authenticity of the documents submitted. Da/ Yes   
Ne / No

### 6. Potpis / Signature

Izjavljujem da su podaci u ovom dokumentu u potpunosti istiniti i da su priloženi dokumenti u kopijama identični izvorniku.  
I declare that I completed this documents truth-fully and that the enclosed documents are rightfully awarded to and received by me.

Datum  
Date

				2	0		
--	--	--	--	---	---	--	--

Vlastoručni potpis  
Applicant's signature

\_\_\_\_\_

